



世 界 卫 生 组 织

第五十五届世界卫生大会
临时议程项目 18

A55/INF.DOC./5
2002年5月10日

阿拉伯被占领土包括巴勒斯坦阿拉伯居民的 卫生状况及对他们的援助

根据以色列的要求，总干事荣幸地向第五十五届世界卫生大会转交所附的以色列卫生部的报告。

附 件

以色列卫生部
向第五十五届世界卫生大会提交的报告
2002 年 5 月

主题为：

以色列卫生部与巴勒斯坦卫生当局
之间的关系
2001 – 2002 年

2000 年 9 月 28 日之前的合作年代

1. 由于继续存在的和平进程,2000 年 9 月仍然是对以色列与巴勒斯坦人之间的和平抱有希望的一个月。

在这一时期,双方医生和卫生专业人员之间的合作是友好的和富有成效的。四个以色列-巴勒斯坦联合卫生委员会有效地开展了工作,巴勒斯坦医生参加了在以色列教学医院的住院实习和培训规划,并且以色列继续如同 1994 年至 2000 年期间一样向巴勒斯坦病人提供医疗服务。入住以色列医院的巴勒斯坦病人每年平均为 4500 人左右,并且每年平均向 9000 名病人提供门诊服务。

2000 年 9 月 29 日恐怖主义暴发

2. 2000 年 9 月 29 日,巴勒斯坦当局的态度发生了显著变化。这一天,巴勒斯坦组织的恐怖主义浪潮突然暴发,它也称为“Al Aktza 抵抗运动”。遗憾的是,巴勒斯坦领导人决定将卫生和医学问题拖入政治冲突舞台。巴勒斯坦领导人终止了四个联合委员会(公共卫生和流行病学,环境卫生,食品控制,医学和药物)的工作。

3. 尽管这样,但是以色列的人道主义态度没有动摇。以色列继续向巴勒斯坦病人提供各种医疗服务。以色列教学医疗中心继续为巴勒斯坦医生提供培训规划。以色列促进了将捐赠的药物和医疗设备转到巴勒斯坦领土。而且,Magen David Adom(MDA-以色列紧急医疗服务协会)继续与以前一样提供一切必要的援助。

2000 年 9 月 29 日之后以色列 - 巴勒斯坦的交往和在卫生方面的关系

4. 巴勒斯坦领导人本可以选择继续与以色列政府谈判寻找政治解决。但是它选择向以色列平民发动战争。来自哈马斯和伊斯兰抵抗运动等组织的恐怖主义分子,甚至巴勒斯坦警察和安全部队的成员,计划和执行残酷的谋杀。以色列平民,从婴幼儿到老年人,成为自杀性炸弹、装满炸药的汽车 - 只有精神病态的人才能凭空想出的各式各样谋杀方法的受害者。

5. 在最近的抵抗运动期间,有约 330 名以色列平民被谋杀,近 3500 人受伤。

公共汽车站、市场、婚礼大厅、街道、住宅 - 所有这些以及更多地方均是巴勒斯坦恐怖主义分子的袭击目标。

6. 由于数百名受伤人员，以色列医院负担过重，并且必须在提前很短时间通知后马上作好准备接受恐怖行动的受害者。以色列人害怕走在街上，避免坐在餐馆和咖啡厅，克制不去公共场所并且害怕使用公共交通工具。
7. 在这一可怕的恐怖时期，以色列医院如同以前一样继续向巴勒斯坦病人提供医疗保健。每月转诊到以色列医院的西岸和加沙病人为 600 人左右，其中约 200 人住院治疗，400 人接受非住院服务，包括门诊、白天照护、诊断程序和实验室检验。
8. 巴勒斯坦当局停止向以色列医院付款，其债务累计达 5000 万 NIS(1000 多万美元)。尽管如此，以色列医院仍继续接收巴勒斯坦病人和伤员治疗，既不拖延，也不施加任何限制。
9. MDA 和巴勒斯坦红新月会继续在转移伤员方面开展合作，并且以色列创伤科和急救医学科继续治疗巴勒斯坦人。但是，MDA 赶赴帮助受害者的救护车多次受到攻击。自抵抗运动开始以来，71 辆以色列救护车受到恐怖主义分子和暴乱者的破坏。
10. 巴勒斯坦救护车也不能幸免。2002 年 3 月 26 日，在从纳布卢斯到拉马拉去的一辆救护车上发现一条炸药皮带。2002 年 4 月 12 日，在从拉马拉到耶路撒冷去的一辆救护车中发现另一条炸药皮带。
11. 以色列卫生部公共卫生实验室继续帮助巴勒斯坦卫生当局开展脊髓灰质炎和其它病毒的实验室检验以及检查进口食品的细菌污染。
12. 在耶路撒冷 Hadassah 医疗中心参加长期培训规划的 10 名巴勒斯坦医生继续接受培训。
13. 以色列卫生部和有关部门促进欧洲和阿拉伯国家以及国际组织向巴勒斯坦人捐赠的药品、医疗设备和救护车的进入。

巴勒斯坦恐怖主义的升级使以色列必须作出反应

14. 仅在 2002 年 3 月，104 名平民被杀害，833 人受伤。2000 年 3 月 28 日，29 名无辜平民在 Netanya 酒店的逾越节节日晚宴期间被屠杀，这一恐怖事件迫使以色列政府采取行动，以便确保以色列平民的安全。

15. 以色列国防军对设在城市和村庄的恐怖主义基础设施采取行动。它避免使用过多武力，选择开展逐户搜索，同时尽可能不伤害无辜平民。这种克制的代价使 33 名士兵丧生。巴勒斯坦恐怖主义分子并未受到阻止，他们利用巴勒斯坦妇女、儿童和老年人作为人盾。制造炸弹和炸药的实验室位于平民居住区。无辜公民的住房被设置地雷。这种冷酷无情造成若干巴勒斯坦平民伤亡。

2002 年 3 月 28 日之后以色列 – 巴勒斯坦的交往和在卫生方面的关系

16. 领土协调办公室处理了医院的停水和停电。以色列和巴勒斯坦联合小组修复损坏并确保对医院的供水。应协调办公室要求，东耶路撒冷阿拉伯电力公司派出小组修复医院中所有电路故障。该办公室和以色列国防军提供了发电机以保证电路故障期间继续医疗活动。氧气和医用气体以及发电机柴油获得持续供应。向城市和医院提供了燃料、柴油和烹任用煤气。继续在西岸将药品和医疗设备从巴勒斯坦仓库转到医院。

17. 协调办公室、以色列国防军、卫生部和其它有关部门之间的合作使阿拉伯和欧洲国家：约旦、埃及、摩洛哥、突尼斯、沙特阿拉伯、阿拉伯联合酋长国、挪威、瑞典、法国、意大利、俄罗斯、希腊和土耳其捐赠的药品、医疗设备、输血用的血液成分、救护车和各种人道主义物资能够进入。还收到美国、日本以及世界卫生组织、联合国近东巴勒斯坦难民救济及工程处、美国国际开发署、红十字会、世界银行和“无国界医生组织”等国际组织捐赠的物品。

18. 以色列随时准备协助巴勒斯坦卫生当局供应药品和医疗设备 – 如要求，我们随时准备在任何时候进行帮助。

19. 尽管存在军事对抗，但是以色列 Magen David Adom 与巴勒斯坦红新月会之间的合作继续进行。

20. 继续免费向巴勒斯坦卫生当局提供公共卫生实验室服务。

21. 西岸协调和联络办公室与领土协调办公室一起使病人和军事对抗伤亡人员能转移到巴勒斯坦医院。由于慢性肾功能不足正在进行血液透析治疗的巴勒斯坦病人在由于打仗而不能转移到特定巴勒斯坦医院的情况下由以色列国防军转到以色列医院。需要放射治疗的癌症病人由以色列国防军转到以色列医院。

22. 在巴勒斯坦卫生当局要求准许将病人和/或伤员转到国外治疗时，领土协调办公室和以色列国防军对所有要求作出积极反应。

以色列医院处于巴勒斯坦恐怖主义分子和用于恐怖主义袭击的救护车的威胁之下

23. 有警告说，在接纳伤员时将对以色列医院的急诊室采取恐怖主义行动。还发生偷盗救护车，可在恐怖主义攻击时用以进入以色列医院。

24. 由于这些警告，以色列当局采取严格的安全措施。对到达以色列医院的每一辆救护车进行检查，以确保其不被偷盗和不带有炸药。此外，在急诊室入口处对送到医院的受伤人员进行检查，以防恐怖主义分子冒充受伤人员。

以色列渴望停止恐怖主义，重新开始对话以实现和平，并在以色列卫生部与巴勒斯坦卫生当局之间开创一个新的合作时代

25. 以色列正在努力争取停止一切敌对行动和回到谈判桌上，以便实现和平解决。

26. 以色列卫生部要求巴勒斯坦卫生当局呼吁其政治领导人正式批准为了双方人民的利益继续卫生和医学领域各联合委员会的工作。

27. 以色列卫生部坚定地相信，这些领域的合作将有助于架起一座通向和平的牢固而又稳定的桥梁。

= = =